

St. Paul's Catholic Church
Archdiocese of Los Angeles
1920 South Bronson Avenue
Los Angeles, CA 90018

Tel.: (323) 730-9490
Fax: (323) 451-8586

Email: stpaulchurchla1920@gmail.com
Facebook: Sancti Pauli 1920
Instagram: st.paulscatholicchurch
Twitter: @st_paulschurch
Website: http://stpaulsla.org
Youtube: stpaulchurchla1920

CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY

Párroco/Pastor
Rev. Miguel Acevedo

Vicarios/Vicars
Rev. Francisco Jin

EMPLEADOS PARROQUIALES/ PARISH STAFF

Mrs. Mary Márquez
Gerente de Negocios/Business Manager
(323) 730-9490

Monica Avalos
Oficina Parroquial/Parish Office
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490 Ext. #301

Sr. Magdalena Carrillo Morales
Educación Religiosa/Religious Education
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490 Ext. #305

Sr. Arsen Kim
(Oficina Coreana/Korean Office)
(323) 735-5400

Conformación/ Coordinator
Marisol Mendoza
Google Voice # (323) 391-7205

Escuela Parroquial/St. Paul's School
Directora/Principal
Ms. Linda Guzmán (323) 734-4022

Horario de Oficina/Office Hours

Lunes/Monday: Cerrado/Closed

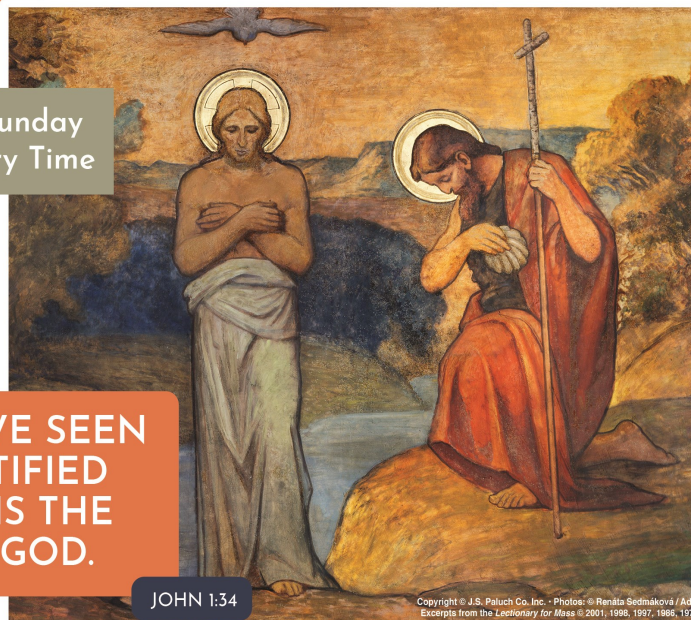
Martes/ Tuesday 10:00 am to 12:00 pm

Miercoles - Viernes/ Wednesday - Friday:
10:00 am - 12:00 pm & 1:00 pm - 5:00pm

Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:
Cerrado/Closed

January 15 2023

Second Sunday
in Ordinary Time



NOW I HAVE SEEN
AND TESTIFIED
THAT HE IS THE
SON OF GOD.

JOHN 1:34

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Renata Sedmakova / Adobe
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970

enero 15 2023

Segundo Domingo
del Tiempo Ordinario



PUES BIEN, YO LO VÍ
Y DOY TESTIMONIO
DE QUE ÉSTE ES
EL HIJO DE DIOS.

JUAN 1:34

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Renata Sedmakova / Adobe
Leccionario © 1970, 1987, 1990, CELI-USCCB. Todos los derechos reservados



Nuestra Misión

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

Our Mission

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.

Esquina Del Párroco/ Pastor's Corner



¿Te sientes realizado (a)?

¿Dónde están los adornos navideños? ¿Se acabó la Navidad? ¿Por qué el sacerdote usa vestiduras verdes? ¿Qué opinas? Estamos comenzando un nuevo tiempo litúrgico: "El tiempo Ordinario". Hoy celebramos el segundo domingo del tiempo ordinario. El domingo pasado, todos vimos a Jesús cuando era bautizado por Juan el Bautista en el río Jordán. Ese momento señaló el comienzo de su ministerio público. Ahora, tú y yo, estamos llamados a acompañarlo en su maravilloso ministerio público. Juan Bautista presenta a Jesús en el Evangelio de hoy como el "Cordero de Dios que quita el pecado del mundo". ¿Por qué usó esa expresión? Para el pueblo judío, el "Cordero" se refiere a la cena de Pascua y al "Cordero" a la Alianza de la libertad. Jesús es el Cordero de la Nueva Alianza que se ofreció a sí mismo como sacrificio redentor por todos nosotros. Allí realizó su supremo servicio de amor a la humanidad. Perdonó todos nuestros pecados, abrió el cielo para todos nosotros y nos libró de la muerte. Cuando Jesús es presentado como el "Cordero de Dios", se le reconoce como el Siervo de Dios profetizado por Isaías en la primera lectura. Su servicio consistió en dar vida por la vida del mundo. En el mundo actual prevalece una mentalidad signada por el dominio, el poder y el egoísmo. Jesús dijo: "... ni siquiera el Hijo del hombre vino para ser servido, sino para servir, y para dar su vida en rescate por muchos" (Mc 10,45). Cuando sirves a otro, das vida como Jesús lo hizo. Al final del día, si has dado la vida, puedes irte a dormir lleno de paz y alegría. Hay una expresión muy difundida: "Me siento realizado". Detrás de esta, probablemente hay un vacío interior debido al egoísmo. No podemos sentirnos realizados si excluimos a nuestros semejantes: "Oh Señor Jesús, tú eres el modelo de servicio, porque diste tu vida en sacrificio por todos nosotros, renueva mi actitud hacia el prójimo y dame la gracia ser generoso en el servicio".

Do you feel fulfilled?

Where are the Christmas decorations? Is Christmas over? Why is the priest wearing green vestments? What do you think? We are starting a new liturgical season: "The Ordinary time". Today we celebrate the second Sunday of Ordinary time. Last Sunday, we all saw Jesus being baptized by John the Baptist at the Jordan river. That moment pointed to the beginning of his public ministry. Now, you and I are called to accompany him in his wonderful public ministry. John, the Baptist presents Jesus in today's Gospel as the "Lamb of God who takes away the sins of the world". Why did he use that expression? For Jewish people, the "Lamb" refers to the Passover meal and the "Lamb" of the Covenant of freedom. Jesus is the Lamb of the New Covenant who offered himself as a Redemptive sacrifice for us all. There he performed his supreme service of love for humanity. He forgave all our sins, opened heaven to all of us, and freed us from death. When Jesus was presented as the "Lamb of God", he is recognized as the Servant of God prophesied by Isaiah in the first reading. His service is to give life for the life of the world. In today's world, thinking dominated by domination, power, and selfishness prevails. Jesus said, "... even the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give His life as a ransom for many" (Mk 10:45). When you serve another, you give life as Jesus did. At the end of the day, if you have given life, you can go to sleep filled with peace and joy. There is a widespread expression: "I feel fulfilled". Behind this probably lies an inner emptiness due to selfishness. We cannot feel fulfilled if we exclude our fellow human beings. "O Lord Jesus, you are the model of service for you gave your life as a sacrifice for all of us, renew my attitude towards my fellow man, and give me the grace to be generous in serving".

Intenciones/Intentions

Domingo 15 de Enero de
2023

Sunday January 15, 2023

6:45 p.m.

Por el eterno Descanso de:

Salvador Garcia Mayo †
Alicia Teresa †

8:00a.m

Por el eterno Descanso de:

Ignacio Lopez †
Ascension Lopez †
Quirino Marcial Pacheco †
Zenón Peñalosa
(2 años de fallecido) †
Jose Santiago Evan May
(6 meses de fallecido) †
Helido Mendez
(Primer año de fallecido) †

9:30 a.m.

Por el eterno Descanso de:

María López †
Magdalena Maldonado †

12:30p.m.

Por el eterno Descanso de:

Jose Gomez †
Andres Lopez †
Teresa Barojas Perez †
Ramon Barba
(Primer Aniversario de fallecido) †
Cumpleaños:
Maria de la Luz Hurtado

Horario de Misa/Mass Schedule

Domingo/Sunday

6:45 am	Inglés/English
8:00 am	Español/Spanish
9:30 am	Bilingüe/Bilingual
11:00 am	Coreano/Korean
12:30 pm	Español/Spanish

Entre Semana/During the Week

8:00 am	Lunes y Viernes/ Monday & Friday (Español/Spanish)
8:00 am	Miércoles/Wednesday (Bilingüe/Bilingual)
7:00 pm	Martes y Jueves/ Tuesday & Thursday (Español/Spanish)

Coreano /Korean

7:00 pm	Miércoles/Wednesday
6:30 am	Jueves/Thursday
11:00 am	Viernes/Friday
8:00 am	Sábado/Saturday

Adoracion del Santisimo Sacramento/ Adoration of the Blessed Sacrament

9:00 am-11:00am	Lunes, Miércoles y Viernes/Monday, Wednesday & Friday
-----------------	---

Sacramentos y Servicios Litúrgicos/ Sacraments & Liturgical Services

Confesiones/ Confessions

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/Every Saturday from 3pm - 5pm with eucharistic adoration.

Bautizos/ Baptisms

Una vez al mes, cada tercer Sábado tenemos los bautizos. Por favor llame a la oficina parroquial para mas información./ Once a month, every third Saturday, we have baptisms. For more information please call the parish office.

Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/ Catechesis for First Communion and Confirmation

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera Comunión y el programas de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. /For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office.

Matrimonios/Marriage

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha planeada./ Please contact the parish office at least six months before the planned date.

Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office.

Quinceañeras / Encargados (Jessica y Daniel Leiva (323) 422-7643

Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please call the parish office.

Avisos Parroquiales

Te invitamos a participar en todas las actividades programadas.

Si está interesado en comprar un Calendario de San Pablo, ahora están disponibles fuera de la Iglesia en nuestra tienda con la Sra. Betty.

Invitamos desde ahora a la Tarde de Alabanza del 21 de Enero, 2023. Tendremos alabanza, formación y oración de sanación con exposición del Santísimo.

Acompañe OneLife a la caminata y varios eventos de *Nuestra Misión Es Amar* en persona el sábado 21 de enero de 2023, para celebrar la belleza y la dignidad de cada vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. Para obtener más información, visite <https://OneLifeLA.org>

Los invitamos a la misa de sanación en 27 de Enero, 2023. Tendremos misa una ocasión hermosa para abrir nuestras heridas delante de Dios para que él las alivie y las sane.

Misa de Sanación
Healing Mass

1/27/2023
7:00 pm

Abre tus heridas delante de Dios para que él las alivie y las sane.

Open your wounds before God so that he can soothe and heal them.



Parish Announcements

We invite you to participate in all scheduled activities

If you are interested in purchasing a St Paul's Calendar, they are now available outside the Church at our store with Mrs. Betty.

We invite you now to the Evening of Praise on January 21, 2023. We will have praise, formation, and prayer of healing with exposition of the Blessed Sacrament.

Join OneLife for the *Our Mission Is to Love* walk and various events in person on Saturday, January 21, 2023, to celebrate the beauty and dignity of every human life from conception to natural death. For more information, visit <https://OneLifeLA.org>

We invite you to the healing Mass on January 27, 2023. We will have Mass a beautiful occasion to open our wounds before God so that he may soothe and heal them.

Tardes de Alabanza
Evening of Praise

1/21/2023

Tendremos alabanza, formación y oración de sanación con exposición del Santísimo.

We will have praise, formation, and prayer of healing with exposition of the Blessed Sacrament.



Colecta De Las Misas 1/8/2023

Mass Collection

Misas Del Domingo/ Sunday Masses

6:45 a.m. \$421.00

8:00 a.m. \$1,373.00

9:30 a.m. \$716.00

11:00 a.m. \$861.00

12:30 p.m. \$1,254.00

Weekday Masses / Misas entre semana \$235.00

Total 1st. Collection /Total de 1er. Colecta \$4,860.00

Christmas Donations \$101.00

Grand Total \$4,961.00



2022 'As One We Believe / Unidos En La Fe!

PARISH GOAL / META PARROQUIAL

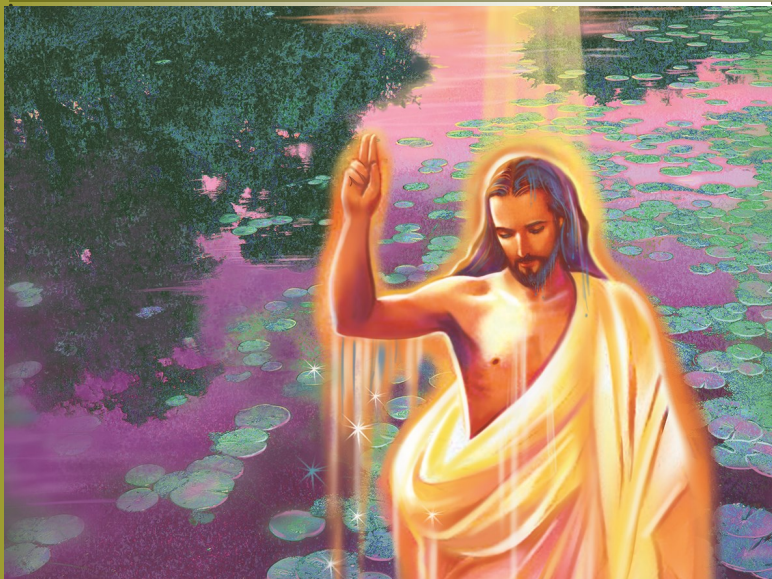
\$5,372.00

Total pledge / Total en Promesas \$17,185.50

Amount Paid/ Cantidad pagado \$15,386.50

Please help us meet our goal!

Por favor, ayúdenos a cumplir nuestra meta!



¿Sabia Usted? ***Did you Know ?***



January 14-15 || Understanding the VIRTUS® “Protecting God’s Children” program

Child sexual abusers often target nurturing, child-friendly environments, where parents and participants assume that no one would ever want to harm a child. The Archdiocese of Los Angeles began implementing the VIRTUS® Protecting God’s Children sexual abuse prevention program in 2004 to send a message to potential predators that child sexual abuse is not tolerated. Through this program, adults learn that through early identification, awareness, and education they can be “proactive” in protecting children and young people from child sexual abuse. Since the program began, more than 405,000 adults have been trained in abuse prevention. Additionally, more than 165,000 Catholic school and religious education students are trained annually with an age-appropriate curriculum on boundary awareness and how to communicate if violations of those safe boundaries occur. For more information, visit <https://lacatholics.org/education-and-training/>.

Enero 14-15 || Entendiendo el programa VIRTUS® “Protegiendo a los Niños de Dios”

Los abusadores sexuales de niños a menudo se enfocan en entornos acogedores para los niños, donde los padres de familia y los participantes asumen que nadie querría dañar a un niño. La Arquidiócesis de Los Ángeles comenzó a implementar el programa de prevención del abuso sexual de VIRTUS® “Protegiendo a los niños de Dios” en 2004, para enviar un mensaje a los depredadores potenciales de que no se tolera el abuso sexual infantil. Por medio de este programa, los adultos aprenden que a través de la identificación temprana, la concientización y la educación ellos pueden ser “proactivos” en la protección de niños y jóvenes del abuso sexual infantil. Desde que comenzó el programa, más de 405,000 adultos han sido capacitados en la prevención del abuso. Además, más de 165,000 estudiantes de escuelas católicas y de educación religiosa reciben capacitación anualmente con un plan de estudios apropiado para su edad sobre el conocimiento de los límites y cómo comunicarse si se producen violaciones de esos límites seguros. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/education-and-training/>.